KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1064/93

af 30. april 1993

om indførelse af en præmie for privat oplagring af ærter, bønner og hestebønner

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1765/92 af 30. juni 1992 om indførelse af en støtteordning for producenter af visse markafgrøder [1], ændret ved forordning (EØF) nr. 364/93 [2], særlig artikel 16,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 af 28. december 1992 om den regningsenhed og de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik [3], særlig artikel 6, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

De støtteordninger, der er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 1431/82 af 18. maj 1982 om fastsættelse af særforanstaltninger for ærter, bønner, hestebønner og sødlupiner [4], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1750/92 [5], udløber den 30. juni 1993; ved forordning (EØF) nr. 1765/92 er der indført en godtgørelse for producenter af markafgrøder, herunder producenter af ærter, bønner og hestebønner; overgangen mellem de to støtteordninger kan give anledning til betydelige forstyrrelser af markedet for ærter, bønner og hestebønner og medføre alvorlige vanskeligheder for afsætningen af ærter fra 1992/93-høsten;

det er nødvendigt at fastsætte særforanstaltninger, der kan lette denne overgang; indførelsen af en præmie for privat oplagring af ærter, bønner og hestebønner kunne lette overgangen mellem de to støtteordninger;

kontrakter bør kun indgås med første købere eller godkendte brugere; for at gøre ordningen mere effektiv er det nødvendigt, at kontrakterne vedrører en vis minimumsmængde; for at lette anvendelsen af kontraktordningen bør der for hver medlemsstat fastsættes en maksimumsmængde, der kan oplagres, med mulighed for en omfordeling af de mængder inden for disse lofter, der ikke er udnyttet i en given medlemsstat;

den periode, for hvilken kontrakterne kan indgås, bør begrænses;

størrelsen af den sikkerhed, der skal sikre, at de indgåede forpligtelser opfyldes, bør fastsættes til et beløb pr. ton;

kontrakten bør indeholde de forpligtelser, som kontrahenten skal opfylde, og navnlig bør forpligtelsen til at lade myndigheden foretage en effektiv inspektion af lageret nærmere præciseres;

ærter, bønner og hestebønner må ikke fjernes fra lageret inden den 1. juli 1993; det bør modvirkes, at ærter, bønner og hestebønner fjernes fra lageret; retten til støtten og 50 % af sikkerheden bør fortabes, hvis ærter, bønner og hestebønner fjernes fra lageret inden udløbet af kontraktperioden;

ifølge artikel 6, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3813/92 skal det i forbindelse med en oplagringspræmie anføres, at den udløsende begivenhed for bestemmelsen af sikkerheds- og støttebeløbet i national valuta er dagen for udløbet af fristen for indgivelse af ansøgninger;

der bør fastsættes kontrolforanstaltninger, der kan sikre, at støtten ikke ydes uberettiget; med henblik herpå bør medlemsstaterne foretage en kontrol, som er tilpasset de forskellige faser i oplagringsforløbet;

Forvaltningskomitéen for Tørret Foder har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

I

Artikel 1

Myndighederne i medlemsstaterne indgår på de i denne forordning fastsatte betingelser kontrakter om oplagring af ærter eller bønner og hestebønner, der er høstet i produktionsåret 1992/93 på deres territorium.

Artikel 2

1. Oplagringskontrakter (i det følgende benævnt »kontrakter«) indgås kun med første købere eller godkendte brugere.

2. Kontrakter indgås kun for ærter eller bønner og hestebønner, i partier på mindst 500 tons, for hvilke der er udstedt et certifikat for køb til minimumsprisen i overensstemmelse med artikel 6 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3540/85 [6].

[1] EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 12.
[2] EFT nr. L 42 af 19. 2. 1993, s. 3.
[3] EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.
[4] EFT nr. L 162 af 12. 6. 1982, s. 28.
[5] EFT nr. L 180 af 1. 7. 1992, s. 17.
[6] EFT nr. L 342 af 19. 12. 1985, s. 1.

3. Kontrakterne indgås for en periode på 200 dage begyndende den 17. maj 1993 eller den 14. juni 1993. Kontrakterne kan ikke forlænges.

4. Der kan højst indgås kontrakter for 100 000 tons fordelt således:

— 70 000 tons i Frankrig

— 10 000 tons i Danmark

— 20 000 tons i Det Forenede Kongerige

— 0 tons i andre medlemsstater.

Hvis de mængder, der er indgået kontrakter for i en medlemsstat pr. 1. juni, er mindre end det fastsatte loft, kan Kommissionen uddele den resterende mængde.

Artikel 3

1. For at en kontrakt kan indgås, skal der indgives en skriftlig ansøgning til myndigheden i den medlemsstat, hvor ærter, bønner og hestebønner befinder sig. Den skal ledsages af et bevis for, at der er stillet en sikkerhed på 0,5 ECU pr. 100 kg ærter, bønner og hestebønner.

2. Ansøgningerne skal senest indgives:

— den 10. maj 1993 for oplagring, der påbegyndes den 17. maj 1993, eller

— den 4. juni 1993 for oplagring, der påbegyndes den 14. juni 1993.

3. Medlemsstaterne underretter ved afslutningen af den første arbejdsdag efter fristen for ansøgningernes indgivelse Kommissionen om de mængder, for hvilke der er modtaget gyldige ansøgninger.

4. Kommissionen beregner, hvor store mængder der er indgivet ansøgninger for, og indtil den i artikel 2, stk. 4, omhandlede maksimumsmængde er opbrugt, bemyndiger den medlemsstaterne til at godkende de indgivne ansøgninger. Er der fare for, at mængden opbruges, giver den bemyndigelse til inden for den disponible mængde at godkende ansøgningerne i forhold til de ønskede mængder.

5. Efter opnåelsen af Kommissionens bemyndigelse indgås kontrakterne uden forskelsbehandling så hurtigt som muligt. Datoen for en kontrakts indgåelse skal i alle tilfælde ligge forud for den første dag i den pågældende oplagringsperiode.

II

Artikel 4

1. En ansøgning om kontrakt og en kontrakt må kun omfatte de ærter, bønner eller hestebønner, for hvilke der kan ydes præmie.

2. Ansøgninger om kontrakter kan kun godkendes, hvis de indeholder de i stk. 4 anførte oplysninger, og der er forelagt bevis for, at der er stillet en sikkerhed.

3. Kontrakten skal indeholde en erklæring, ved hvilken kontrahenten forpligter sig til kun at indlagre og oplagre produkter, for hvilke der er udstedt et certifikat for køb til minimumsprisen i overensstemmelse med artikel 7 i forordning (EØF) nr. 3540/85.

4. Kontrakten udfærdiges i to eksemplarer og skal indeholde følgende oplysninger:

a) kontrahentens firmanavn

b) kontrahentens fuldstændige postadresse

c) myndighedens navn og adresse

d) oplagringsstedets nøjagtige beliggenhed

e) det af kontrakten omfattede antal partier med identifikationsangivelse og vægten af hvert enkelt parti

f) accept fra ejeren af de ærter eller bønner og hestebønner, der oplagres, hvis kontrahenten ikke er ejeren

g) datoen for oplagringens påbegyndelse

h) en henvisning til denne forordning

i) datoen for kontraktens indgåelse

j) støttebeløbet pr. vægtenhed

k) sikkerhedens størrelse.

5. Ved kontrakten forpligtes kontrahenten til:

a) i den fastsatte periode for egen regning og risiko at oplagre den aftalte mængde ærter eller bønner og hestebønner, idet enhver ændring skal godkendes af myndigheden

b) til enhver tid at give myndigheden adgang til at kontrollere, at de i kontrakten fastsatte forpligtelser overholdes.

6. Kontrahenten kan efter den 1. juli 1993 bringe kontrakten til ophør ved en meddelelse herom til myndigheden. Kontrahenten mister i så fald retten til præmien for hele oplagringsperioden, ligesom han fortaber 50 % af den sikkerhed, der er stillet i henhold til artikel 3, stk. 1.

Kontrahenten kan under ingen omstændigheder bringe kontrakten til ophør eller fjerne de af kontrakten omfattede ærter eller bønner og hestebønner fra lageret inden den 1. juli 1993.

7. Forpligtelsen til at overholde den i kontrakten angivne mængde anses for opfyldt, hvis mindst 98 % af denne mængde er blevet holdt på lager.

Artikel 5

1. For hver oplagringsperiode på 200 dage ydes der en præmie på 3 ECU/100 kg.

2. Ved omregning af oplagringspræmien til national valuta anvendes den landbrugsomregningskurs, der gælder på dagen for udløbet af fristen for indgivelse af ansøgninger.

3. Præmiebeløbet beregnes på grundlag af den mængde, der er identificeret.

Artikel 6

Præmien udbetales først, når alle forpligtelserne i kontrakten er blevet opfyldt, jf. dog artikel 7.

Udbetaling af støtten og frigivelse af den i artikel 3, stk. 1, omhandlede sikkerhed finder sted senest 60 dage efter kontraktens udløb, efter at det er blevet kontrolleret, at forpligtelserne er blevet opfyldt.

Artikel 7

1. I tilfælde af force majeure afgør myndigheden, hvilke foranstaltninger det er nødvendigt at træffe som følge af de påberåbte omstændigheder. Foranstaltningerne kan bl. a. omfatte udbetaling af præmien i forhold til den oplagrede mængde og den faktiske oplagringsperiode.

2. Medlemsstaterne underretter straks Kommissionen om hvert enkelt tilfælde, de betragter som force majeure, samt om de foranstaltninger, der er truffet i de enkelte tilfælde.

III

Artikel 8

1. Medlemsstaterne skal sikre sig, at betingelserne for retten til støtte er opfyldt. I den forbindelse udpeger de den nationale myndighed, der er ansvarlig for kontrollen med oplagringen, eller en anden myndighed, som dette ansvar uddelegeres til. Hvis der foretages en sådan uddelegering, skal medlemsstaten sikre sig, at den myndighed, som ansvaret uddelegeres til, er uafhængig af kontrahenten.

2. Kontrahenten stiller enhver dokumentation, samlet efter kontrakt, der vedrører de produkter, der oplagres, og som giver mulighed for at efterprøve nedenstående forhold, til rådighed for den myndighed, der skal kontrollere oplagringen:

a) ejerforholdet på tidspunktet for indlagringen

b) indlagringsdatoen

c) vægten

d) produkternes tilstedeværelse på lageret.

3. De oplagrede produkter skal være lette at identificere, og det skal være angivet, hvilken kontrakt de er omfattet af.

Ved indlagringen efterprøver kontrolmyndigheden den i første afsnit omhandlede identificering, og den forsegler de indlagrede produkter.

4. Den myndighed, der skal kontrollere oplagringen, foretager:

a) for hver kontrakt en kontrol af overholdelsen af alle de forpligtelser, der er fastsat i artikel 4

b) en obligatorisk kontrol af produkternes tilstedeværelse på lageret i løbet af den sidste uge af den kontraktlige oplagringsperiode

c) en uanmeldt kontrol af et repræsentativt udsnit af kontrakterne og de af kontrakterne omfattede produkter.

Udgifterne til forsegling og håndtering i forbindelse med kontrollen påhviler kontrahenten.

5. En manglende opfyldelse af de kontraktlige forpligtelser medfører fortabelse af den i artikel 3, stk. 1, omhandlede sikkerhed, uden at dette indskrænker anvendelsen af eventuelle andre sanktioner.

6. Medlemsstaterne giver Kommissionen meddelelse om alle nationale foranstaltninger, der træffes med henblik på anvendelsen af denne forordning, herunder en model af kontrakten, samt om hvorledes det sikres, at ærter, bønner og hestebønner på lageret forsegles.

Artikel 9

Medlemsstaterne giver Kommissionen meddelelse om:

— de mængder ærter, bønner og hestebønner, for hvilke der er indgået kontrakter, inden påbegyndelsen af hver oplagringsperiode

— de mængder ærter, bønner og hestebønner, for hvilke de kontraktlige forpligtelser er blevet opfyldt, og for hvilke præmien er blevet udbetalt, senest 90 dage efter udløbet af hver oplagringsperiode.

Artikel 10

1. Som en undtagelse anses indgåelsen af oplagringskontrakten for en anmodning om identificering som omhandlet i artikel 17 i forordning (EØF) nr. 3540/85, og den støtte, der skal udbetales, er det støttebeløb, der gælder på dagen for anmodningen i overensstemmelse med artikel 18, stk. 2, andet afsnit, andet led.

2. Uanset artikel 3 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3328/92 [1] og artikel 19, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3540/85 skal forpligtelsen til anvendelse af produkterne som omhandlet i artikel 9 i forordning (EØF) nr. 3540/85 være opfyldt senest tre måneder efter kontraktens udløb og i den medlemsstat, hvor de er blevet høstede.

Medlemsstaterne skal træffe de nødvendige kontrolforanstaltninger vedrørende de i denne artikel fastsatte bestemmelser, og disse skal bl. a. omfatte et særskilt lagerregnskab for de af kontrakterne omfattede ærter.

Artikel 11

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

[1] EFT nr. L 334 af 19. 11. 1992, s. 17.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. april 1993.

På Kommissionens vegne
René STEICHEN
Medlem af Kommissionen